

Bod č. 1

Otvorenie

5. zasadnutie Mestskej rady v Trebišove otvoril a viedol primátor. V úvode primátor ospravedlnil neúčast' na zasadnutí mestskej rady poslanca PhDr. Mareka Demetera.

Keďže sa zasadnutia zúčastnila nadpolovičná väčšina členov mestskej rady, primátor konštatoval, že mestská rada je spôsobilá rokovať a uznávať sa.

Bod č. 2

Schválenie programu

Program zasadnutia mestskej rady bol doručený na pozvánke (*pozri príloha č. 2*)
Primátor dal hlasovať o programe rokovania mestskej rady uvedeného na pozvánke.

Návrh programu:

1. *Otvorenie*
2. *Schválenie programu*
3. *Určenie overovateľov*
4. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej*
5. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku*
6. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej*
7. *Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej*
8. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu*
9. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity*
10. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov*
11. *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2023*
12. *Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2023 do 30.06.2023 Programového rozpočtu mesta Trebišov*
13. *Prevod nehnuteľného majetku mesta (Valentína Kajkošová)*
14. *Prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.)*
15. *Zrušenie uznesenia mestského zastupiteľstva č. 473/2022 zo dňa 25.04.2022 a prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa (Košícky samosprávny kraj)*
16. *Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.)*
17. *Nájomná zmluva (SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik)*
18. *Dodatok č. 9 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov*
19. *Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme (Gréckokatolícka eparchia Košice)*
20. *Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 414/2021 zo dňa 13.12.2021*
21. *Územný plán zóny*
22. *Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trebišov*
23. *Návrh na udelenie Ceny predsedu Košíckého samosprávneho kraja*
24. *Návrh na udelenie Ceny mesta Trebišov*
25. *Udelenie ďakovných listov*

26. *Harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2023*
27. *Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove*
28. *Informatívna správa o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove*
29. *Správa o výsledku finančnej kontroly výdavkov z rozpočtu mesta Trebišov pri realizácii služieb vo verejnom záujme – zabezpečenie prevádzky MHD na základe zmluvy so spoločnosťou ARRIVA Michalovce, a.s. za roky 2021 a 2022*
30. *Rôzne*
31. *Záver*

(hlasovanie č. 1)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Program zasadnutia mestskej rady bol schválený.

Bod č. 3

Určenie overovateľov

Za overovateľov zápisnice mestskej rady primátor určil:

- 1. Miroslav Davala**
- 2. MVDr. Ivan Hrdlík**

Primátor konštatoval, že k zápisnici z predchádzajúceho zasadnutia mestskej rady neboli žiadne pripomienky, bola podpísaná overovateľmi, preto ju vyhlásil za schválenú.

Bod č. 4

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 2)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 5

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 3)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 6

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie sociálnej *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 4)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 7

Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 5)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 8

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 6)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 9

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie marginalizovanej rómskej komunity *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 7)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 10

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 8)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 11

Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2023

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2023 a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 9)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 12

Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2023 do 30.06.2023 Programového rozpočtu mesta Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Polročnú monitorovaciu správu za obdobie od 01.01.2023 do 30.06.2023 Programového rozpočtu mesta Trebišov a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 10)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 13

Prevod nehnuteľného majetku mesta (Valentína Kajkošová)

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Prevod nehnuteľného majetku mesta (Valentína Kajkošová) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 11)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 14

Prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.)

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 12)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 15

Zrušenie uznesenia mestského zastupiteľstva č. 473/2022 zo dňa 25.04.2022 a prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Zrušenie uznesenia mestského zastupiteľstva č. 473/2022 zo dňa 25.04.2022 a prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa (Košický a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 13)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 16

Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.)

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 14)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 17

Nájomná zmluva (SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik)

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Nájomnú zmluvu (SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 15)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 18

Dodatok č. 9 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Dodatok č. 9 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 16)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 19

Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme (Gréckokatolícka eparchia Košice)

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme (Gréckokatolícka eparchia Košice) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 17)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 20

Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 414/2021 zo dňa 13.12.2021

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 414/2021 zo dňa 13.12.2021 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 18)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 21

Územný plán zóny

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Územný plán zóny *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 19)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 22

Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trebišov 2023 – 2032 - aktualizácia

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trebišov 2023 – 2032 - aktualizácia *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 20)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 23

Návrh na udelenie Ceny predsedu Košického samosprávneho kraja

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Návrh na udelenie Ceny predsedu Košického samosprávneho kraja *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 21)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 24

Návrh na udelenie Ceny mesta Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Návrh na udelenie Ceny mesta Trebišov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 22)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 25

Udelenie ďakovných listov

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Udelenie ďakovných listov *a odporúča návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 23)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 26

Harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2023

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2023 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 24)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 27

Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 25)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 28

Informatívna správa o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Informatívnu správu o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 26)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 29

Správa o výsledku finančnej kontroly výdavkov z rozpočtu mesta Trebišov pri realizácii služieb vo verejnom záujme – zabezpečenie prevádzky MHD na základe zmluvy so spoločnosťou ARRIVA Michalovce, a.s. za roky 2021 a 2022

Mestská rada na zasadnutí 18. septembra 2023 prerokovala Správu o výsledku finančnej kontroly výdavkov z rozpočtu mesta Trebišov pri realizácii služieb vo verejnom záujme – zabezpečenie prevádzky MHD na základe zmluvy so spoločnosťou ARRIVA Michalovce, a.s. za roky 2021 a 2022 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 27)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 30

Rôzne

Do bodu Rôzne neboli predložené žiadne materiály zo strany mesta, ani zo strany členov mestskej rady.

Bod č. 31

Záver

Keďže program rokovania bol vyčerpaný, zasadnutie Mestskej rady v Trebišove ukončil primátor poďakovaním prítomným za účasť.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

JUDr. Martin Galgoczy, LL.M.
prednosta

Overovatelia:

.....
Miroslav Davala

.....
MVDr. Ivan Hrdlík

Zapisovateľka:
Mária Vašková